

Re: 1月のトレーニングカレンダーと出席登録について / January Training Calendar and Attendance Signup Guidelines

From David DELACRUZ < David. DelaCruz@swissotel.com>

Date Thu 2/6/2025 12:12 PM

To FORRESTER Steven < Steven.FORRESTER@swissotel.com>

Cc Yutaka MORIZONO <Yutaka.Morizono@swissotel.com>; Shane EDWARDS <Shane.Edwards@swissotel.com>; Jadesofia MASIGAN <Jadesofia.Masigan@swissotel.com>

Hi Steve,

I will attend the Global Heartist Training on February 19th.

Best Regards,

デビッド・デ・ラ・クルス

David De la Cruz

F&Bマーケティング

F&B Marketing

Swissôtel Nankai Osaka

スイスホテル南海大阪

5-1-60 Namba, Chuo-ku, Osaka 542-0076 Japan

大阪市中央区難波5-1-60

Tel: +81 (0) 6 6646 5009 (Ext: 8619) | Fax: +81 (0) 6 6646 5013

<u>David.Delacruz@swissotel.com</u> | <u>swissotelnankaiosaka.com</u> | <u>swissotel.com</u> | <u>all.accor.com</u>





This message is confidential, intended only for named recipient. If the reader of this message is not the intended recipient, you are notified that any distribution or copy of this message is strictly prohibited.

From: FORRESTER Steven < Steven.FORRESTER@swissotel.com>

Sent: Thursday, February 6, 2025 12:00 PM

To: David DELACRUZ < David. DelaCruz@swissotel.com>

Cc: Yutaka MORIZONO < Yutaka. Morizono@swissotel.com>; Shane EDWARDS < Shane. Edwards@swissotel.com>; Jadesofia MASIGAN

<Jadesofia.Masigan@swissotel.com>

Subject: Re: 1月のトレーニングカレンダーと出席登録について / January Training Calendar and Attendance Signup Guidelines

Hi David,

May I ask when you have registered for global heartist training?

Warm Regards, スティーブン・フォレスター Steven Forrester

料飲部長兼総料理長

Director of Food & Beverage and Culinary

Swissôtel Nankai Osaka

スイスホテル南海大阪

5-1-60 Namba, Chuo-ku, Osaka 542-0076 Japan

大阪市中央区難波5-1-60

Tel: +81 (0) 6 6646 1111 | Fax: +81 (0) 6 6648 0331

Steven.FORRESTER@swissotel.com | swissotelnankaiosaka.com | swissotel.com | all.accor.com









This message is confidential, intended only for named recipient. If the reader of this message is not the intended recipient, you are notified that any distribution or copy of this message is strictly prohibited.

From: David DELACRUZ < David. DelaCruz@swissotel.com>

Sent: Wednesday, January 22, 2025 2:18 PM

To: FORRESTER Steven < Steven.FORRESTER@swissotel.com>

Cc: Yutaka MORIZONO < Yutaka. Morizono@swissotel.com>; Shane EDWARDS < Shane. Edwards@swissotel.com>; Jadesofia MASIGAN

<Jadesofia.Masigan@swissotel.com>

Subject: Re: 1月のトレーニングカレンダーと出席登録について / January Training Calendar and Attendance Signup Guidelines

Steve,

As you can see in the calendar, the last available date this month is today so is difficult to join it suddenly.

I talked to Eddie and Morizono san about attending the training next month. We just received the schedule for next month, so after checking the dates I will respond appropriately.

Best Regards,

デビッド・デ・ラ・クルス

David De la Cruz

F&Bマーケティング

F&B Marketing

Swissôtel Nankai Osaka

スイスホテル南海大阪

5-1-60 Namba, Chuo-ku, Osaka 542-0076 Japan

大阪市中央区難波5-1-60

Tel: +81 (0) 6 6646 5009 (Ext: 8619) | Fax: +81 (0) 6 6646 5013

<u>David.Delacruz@swissotel.com</u> | <u>swissotelnankaiosaka.com</u> | <u>swissotel.com</u> | <u>all.accor.com</u>





This message is confidential, intended only for named recipient. If the reader of this message is not the intended recipient, you are notified that any distribution or copy of this message is strictly prohibited.

From: FORRESTER Steven < Steven.FORRESTER@swissotel.com>

Sent: Wednesday, January 22, 2025 1:30 PM

To: David DELACRUZ < David.DelaCruz@swissotel.com > Cc: Yutaka MORIZONO < Yutaka.Morizono@swissotel.com >

Subject: Fw: 1月のトレーニングカレンダーと出席登録について / January Training Calendar and Attendance Signup Guidelines

David,

Please ensure you enroll in Global Heartist Training this month.

Please let me know by Thursday COB which session you have enrolled in.

Warm Regards, スティーブン・フォレスター Steven Forrester 料飲部長兼総料理長 Director of Food & Beverage and Culinary

Swissôtel Nankai Osaka

スイスホテル南海大阪

5-1-60 Namba, Chuo-ku, Osaka 542-0076 Japan 大阪市中央区難波5-1-60

Tel: +81 (0) 6 6646 1111 | Fax: +81 (0) 6 6648 0331

<u>Steven.FORRESTER@swissotel.com</u> | <u>swissotel.com</u> | <u>swissotel.com</u> | <u>all.accor.com</u>





This message is confidential, intended only for named recipient. If the reader of this message is not the intended recipient, you are notified that any distribution or copy of this message is strictly prohibited.

From: Edward LAT <Edward.Lat@swissotel.com> Sent: Wednesday, January 8, 2025 4:22 PM

To: SWISSOTEL Nankai Osaka All Users <HA5C3.AllUsers@accor.com>

Subject: 1月のトレーニングカレンダーと出席登録について / January Training Calendar and Attendance Signup Guidelines

ハーティストの皆さんへ,

お疲れ様です。

新年あけましておめでとうございます。

添付のファイルに、1月のトレーニングカレンダーをお送りいたします。今月のトレーニングセッションの予定をご確認ください。 遅れてのご案内となり、申し訳ございません。

スムーズな調整と正確な出席管理のため、以下の点にご注意ください:

- 出席登録は、部署のマネージャーまたはセクションリーダーの承認が必要です。
- トレーニングへの参加を希望される方は、必ずマネージャーに相談し、承認を受けてください。その後、マネージャーまたは 部署の秘書が出席者を登録します。
- 出席登録シートのリンクは以下に記載しておりますが、マネージャー、秘書、または指定された代表者のみが登録を行うようにしてください:

\\10.138.128.235\General\January Training

このプロセスは、参加人数の管理を徹底し、トレーニング参加が運営上の目標に沿った形で行われるようにするためのものです。 カレンダーや登録プロセスに関してご質問がありましたら、どうぞお気軽にお問い合わせください。

ご協力いただきありがとうございます。1月も実りあるトレーニング月間となることを楽しみにしています。 よろしくお願いいたします。

Dear Heartists,

Happy New Year!

Attached, you will find the January Training Calendar outlining the training sessions planned for this month.

Apologies for the delay in sharing this with you.

To ensure smooth coordination and proper attendance tracking, please note the following:

- Staff attendance must be approved by your department manager or section head before being added to the attendance sheets.
- If you are interested in attending a session, please discuss it with your manager, who can sign you up or coordinate with your department secretary to do so.
- The link to the attendance signup sheet is provided below, but only managers, secretaries, or their designated representatives should input names:

\\10.138.128.235\General\January Training

This process helps us manage capacity and ensure that training attendance supports our operational goals. If you have any questions about the calendar or the signup process, please feel free to reach out.

Thank you for your cooperation, and I look forward to a successful training month ahead.

Warm Regards,

エドワード ラト Edward Lat ラーニング & ディベロップメントマネージャー Learning & Development Manager

Swissôtel Nankai Osaka

スイスホテル南海大阪

5-1-60 Namba, Chuo-ku, Osaka 542-0076 Japan 大阪市中央区難波5-1-60 Tel: +81 (0) 6 6646 5260 | Fax: +81 (0) 6 6646 5263

edward.lat@swissotel.com | swissotelnankaiosaka.com | swissotel.com | all.accor.com





This message is confidential, intended only for named recipient. If the reader of this message is not the intended recipient, you are notified that any distribution or copy of this message is strictly prohibited.